中華民國僑委會登記證台僑報字第壹號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2070
P. O. Box 62

工商日報有限公司 督印及承印
中環德輔道中四十三號二樓

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠仍寄兩張）
第一九九二二號

英觀察家分析周恩來被撤兼職事
認中共政權內部已發生尖銳分裂

【倫敦十二日合衆社電】此間有權威之遠東觀察家對於周恩來解除外長兼職之看法，認爲北平領導集團在處理中共內部危機當中發生失敗之分裂。渠等相信周恩來之倒台應理乃使周氏專心於調整行政機構及裁撤冗員。觀察家謂：中共領導集團之分裂，去年以來愈趨，其時毛澤東與周恩來似欲從寬對待右派份子，但此種意見似使推棄以致若干大要之部長被撤職。渠等又指出：毛澤東似仍然軟，則中共外交似不致改變其現行方針。

【東京十二日美聯社電】據日本研究中共問題之某專家，認爲周恩來之「辭去」外長職，乃其勢力已告削弱之謂。此項調動乃中共內部之事，不而牽涉到中共外交政策之轉變。該專家謂：周恩來數年來雖爲中共總理，但其個人所重視者，實爲其外長一職，而非總理。……

對杜尼斯所發聲明西方反應良好
艾克將覆布加寧新函 促對太空及裁軍 東西方速採行動

杜卿談周恩來被撤職事
認爲中共對外策略將不會有任何更易

【華盛頓十一日路透社電】美國務卿杜尼斯本日宣稱：渠對於中共外交政策因周恩來被撤去外長職務，將有任何變更一節，并不表示樂觀。……

「反飛彈」重要部份 美陸軍已試驗成功

【華盛頓十二日美聯社電】美陸軍已宣佈「反飛彈」之重要部份，經已試驗成功。……

金門前綫 昨有砲戰

【台北十二日中央社電】金門前綫十一日夜間一度發生砲戰。……

中共軍繼續入北韓 周恩來却胡說撤兵

【紐約十一日中央社電】「紐約時報」本日消息：美國務院對周恩來昨日所發表之演說斥爲「全國人民代表大會」上發表的演說，……

中共承認經濟困難

【香港十三日美聯社電】中共「副總理」兼「財政部長」李先念承認：中共一九五七年初財政與經濟發生困難，係因缺乏某些物資，……與二月一日向「人代會」所提一九五八年預算之草案。

我國注視中東情勢

【台北十二日泛亞社電】中華民國政府頃已自駐土大使館方面，取得有關中東之報告，……

美參院外委會 昨日通過提名 莊萊德使華

【華盛頓十二日中央社電】美參院外交委員會今日通過莊萊德爲新任駐華大使的提名案，……

杜尼斯聲言 續執行禁運

麥美倫表示 高峯會議前應開外長會

【新加坡十二日路透社電】英國首相麥美倫今日稱：渠仍以爲在高峯會議之前，應有一個透過德國之佔領國外長會議或透過大使級會議，以籌備會議之議程。渠在此間舉行記者招待會。記者問：倘高峯會議成爲事實者，韓國及越南統一等問題將否提出討論。首相答稱：高峯會議討論之事將由籌備時商討之議程決定。

說明：蔣總統於二月十日上午在總統府接見日本記者訪華團，在一小時的談話中，日本記者曾提出許多問題，包括中日兩國合作、國際局勢、共匪在東南亞的形勢以及中國反攻等問題，總統均一一作答。……（中央社）

陳誠接見日記者團 強調反攻復國 我有勝利信心

【台北十二日中央社電】陳副總統十二日接見日本記者訪華團時，曾鄭重的告訴日本記者說：中國大陸人民，希望政府反攻大陸，較之在台灣的人民更爲迫切。匪偽政權的暴力統治，已使大陸人民完全失望，因此，他們皆迫切的希望政府反攻大陸，解救他們。副總統強調政府對於反攻復國，具有絕對的勝利信心，他在答復日本記者的詢問時說：由他們主持的光復大陸設計研究委員會，現正積極研究各項反攻問題，以期此一反攻任務，早日完成。該會全體委員，包括由全國人民直接選出來的國民大會代表及專家學者，他們皆願以全部的精力，對光復大陸有所貢獻。副總統說：該會的研究工作，分爲三個階段，研究反攻前，反攻時，以及反攻後的各項問題，目前此項研究工作，已進入第三階段，着手研究反攻後匪注意的各項問題。

美昨試紅石飛彈 數週後再射衛星

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十一日路透社電】成爲成功的發射美國人造衛星之木星式骨幹之「紅石」飛彈，於本夜在此間發射。

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十一日合衆社電】海軍仍希望利用其將美國第二枚人造衛星送至太空之先鋒火箭，今日在地面試驗其引擎。海軍稱：此次放射爲「例行」者。此乃自上週三另一枚先鋒火箭于放射後不久即爆裂成兩段後，先鋒放射平台首次可見之活動，放火箭現正加緊試驗，大約于數週後，再行放射，希望其能將一座「小衛星」帶至軌道上。

美駐泰大使 詹森已到任

【曼谷十二日泛亞社電】美駐泰新任大使詹森，業於昨日下午飛抵曼谷，定數日之內即向泰皇呈遞到任國書。……

英商業部次官艾羅爾 盛讚香港襯衣價廉物美耐用

【倫敦十二日合衆社電】英國商業部政務次官艾羅爾昨日對紡織業批發商人協會演說時，身穿香港製造之價值廿一元今襯衣。渠謂此襯衣，係渠赴北平時在香港所購。紡織專家咸謂之工精料美，其耐用不減於英國國內製造價值六十三先令之襯衣。渠提醒批評人士注意，香港乃大英帝國之一部份，亦爲英鎊區域，由香港運入本國貨物現無限額條例。

龜如施務露——時時穩健終達益壽延年
兔如烈酒——一時驕傲終歸垂頭喪氣

因：施務露金雞鐵樹酒含有與人體生理有密切作用的三大要劑：
（一）標準鐵質爲血色素及新血之主要成份；
（二）標準金雞納皮爲健胃及助消化要劑；
（三）赤色葡萄爲滋養提神培元要劑。除此三大要劑外再配以其他滋補聖品，故其功效確實神速。常飲者決無醺醉之慮

珍惜生命，愛惜金錢，請常認識，提防假冒

百年老牌・精益求精
適用下列諸症：貧血萎黃 神經衰弱 消化不良 失眠作夢 腦力虛耗 四肢疲倦 男事過度 多子不孕 虛性遺精 惡質瘧疾 先天不足 乳汁減少 婦科通病 產後白帶 產前調理 病後虛弱
星加坡 馬尼拉 仰光 通濟 印尼 香港 打山根 汕頭
港香 歐必成有限公司
各國曾獲頭等獎牌
施務露金雞鐵樹酒

已開始打樁妥後 保證六個月完成交屋
五五四邊房紙售每萬元除
假如先付一半 餘分廿三個月付每月 $267
四分一 分廿三個月付清每月 $402

商雲大廈
香港灣仔愛群道 一一四一五一二○號
淨面積二千四百尺 四萬餘元起
紙有數層 即可入伙
環境優美
附有三大優點 花園・泳池・停車

洽購處：大道中八号四樓 電話：二四三六一 三○五八九 假期：六○○七二
紹榮樓

內蘇賢聲言對叛軍用武後 印尼內戰可能爆發

陸軍部隊空運蘇島

今後和戰問題視蘇卡諾如何行動

朱煥達焦頭爛額走訪哈達

印尼內閣會議後 不接受蘇島通牒

下令革除哈辛等四將領軍職 並促森姆爾上校到總部報到

印尼要求美國供應新噴射機 否則向蘇設法

蘇卡諾曆日領袖 促批准賠償協定

印尼在短期內 將無重大發展

麥美倫抵星洲稱 星實施自治問題 英當局無意改期

對周恩來抨擊英國拒評論

居美蘇聯科學家謂 解決數學三大問題

日東京大學專家 發射小型火箭成功

塑膠為三倍音速

國際海法會議中 日本準備提出李承晚綫問題

獲得國會支持後 法政府振起精神 應付突事件反響

謂被炸死者多屬叛黨士兵

突尼西亞總統表示 法軍撤出之後 始能恢復友誼

英國防大臣告知下院 美軍留駐英國 為保共同安全

杜尼斯對記者表示 埃敘聯邦有否貢獻 唯有時間始能說明

法國防部長表示 須擁有原子武器

荷准境內設立飛彈基地

英希繼續談判 塞浦路斯問題

謂已達到「決定」階段

史巴克在比國表示 何處設飛彈基地 現在仍未有決定

大西洋公約會議中 法為本身辯護 謀獲盟國諒解

英向美提出 南極國際化

德義支持 非國建議 聯繫公約組織

說明：中國海軍總司令梁序昭……（中央社）

泰國外長告記者 泰需小型飛彈自衛

菲參院一致通過 兩項勞工法化案

伊拉克決不退出巴格達公約

伊約兩國組聯邦 合併宣言即發出

西德看最高階層會議

拉任賊褲不放手 賊露下體向外逃

試因生前好戲謔 骨灰投入垃圾桶

要停止你的咳嗽 請服 安寧止咳松蜜

STEARNS PINE TAR AND HONEY

STEARNS' PINE TAR AND HONEY

市政事務署佈告

（為農曆新年假期內潔淨工作事）

茲定於農曆新年假期內即一九五八年二月十七日晚間至十八日日間停止清拱，又於二月十八日全日停止清除垃圾，此等工作將於假期後照常恢復。

按本署潔淨工作，除在此假期外，終年繼續不斷，務希社會人士體念及此，一如往年繼續予以合作為盼，此佈

市政局主席 市政事務署署長 秘書官禮士

一九五八年二月十一日

海員通告 一九五八年第六（T）號

為「香港領海，維多利亞港，敷設橫港煤氣大喉管工程秩序」事。

一、一九五八年二月十五日至三月八日。在此時間內將敷設橫過港海煤氣大喉兩管於紅磡與北角之間之海道。

二、……

第一喉管。

第二喉管。

代海事處處長高爾士

一九五八年二月七日

遷址啟事

啟者本律師樓定於一九五八年二月十七日起遷往雪廠打街 渣甸大廈八樓新址 辦公所有電話號碼一律照舊特此通告

羅文錦律師樓啟

一九五八年二月十三日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第九次賽馬（即年度大賽馬）定於一九五八年三月一日星期六、三月五日星期三、三月八日星期六三天舉行……

司理安樂德

一九五八年二月七日

東方中學 高中 初中 小學 幼稚園 招生

校長 趙鑣晉

社論

毛幫政權改組

——原因是：內部矛盾和實行「黨天下」

毛幫政權之所謂「人民代表大會」於十一日通過周恩來辭去外長兼職，由副總理陳毅擔任，並將若干部會合併、設撤改組。毛幫這一次變動為了什麼？真如周恩來報告中所謂「對付實施主義而推行反右派運動，與為應付第二期五年計劃需要」嗎？絕不是的。依我們看，不外是下面兩點：

一、周恩來加強自己政治地位與力量。這一點直接關係毛幫政權內部的權力之爭。很早以前，就有人傳出毛幫政權的黨、政兩方面有着爭奪事實，黨方以劉少奇為首，政方以周恩來為首。在形勢上，周恩來擁有政治實際的權力，並造成了國際間的地位，在毛幫利益上，周恩來的地位在今日實不易動搖。但劉少奇不但擁有黨的權力，而且擁有所謂「人民代表大會常務委員會」的權力，是以事事制肘周恩來。劉周間的鬥爭，共黨展自日趨激化。雖是毛澤東的繼承人，劉周兩人尤須有決定的準備。最近共黨不斷故意宣揚毛澤東身體如何健康，我們對於這類共黨宣傳，應該從反面來看。即是說，毛澤東的身體是有問題的，去年之久蟄青島，即係其有退休之意，唯其如此，劉周的鬥爭，將必然發尖銳。所以，這一次偽國務院之局部改組，大有可能具有這個作用。

可以這樣說，周恩來之辭去外交部長兼職，並不是削弱了周恩來的權力，而是提高了周恩來的地位。這一來，顯示了總理地位的尊崇，一來他可以集中更多力量去應付其他。而且，陳毅是和周恩來留法一派，前此饒漱石和陳毅的鬥爭，陳勝饒敗，據說得力於周恩來的支持。故陳毅之擔任外交部長，多半是出於周恩來提高陳毅地位使增厚已方勢力的作用。在周恩來說，他的外交部長，不過是左手交給右手而已。

鑒於俄共的首腦部情形，周恩來深怕有一天自己會變了布加寧，而劉少奇會變了克魯曉夫，因而趁現在自己「聲勢隆盛」的時候，加強陣容，作未來決鬥準備。我們可以預料，經這個局部改組之後，在內容上還要有所動作的，換言之，周恩來必然要從此加強政治權力的控制，使得劉少奇的發展遭到阻礙。

二、若干部會的變更，固然有着上述加強陣容的意義，而同時也有着加強共黨一黨專政步驟的意義。過去毛幫之成設部會機構，名目多如牛毛，部長就有四十一個，其他部長級的局會，就不知其數，原因就是要籠絡所謂「民主黨派」人士，使他們安於「尊榮」，等於唐太宗之所謂「彀」，而最擱分子們就這樣感到「受寵若驚」。並且藉此作為一種招牌號召，以遂行其統戰運動，賺不定一些淺見之徒，「見獵心喜」，相率分一杯羹。而現在，那作用已經過去了，在共黨極權制度下，怎能給於那「閒雜人等」夾在中間呢？一個「反右派」運動，所謂「民主黨派」人士，已成了整肅的對象，曾建過不少功，榮膺部長的章伯鈞、羅隆基、章乃器都給撤出來了，其餘自無保留之必要（雖然現在還一步還有幾個保留）。故毛幫政權若干部會的變更，現在還是一個開端，其進一步的進行，當[illegible]（除了十足工具之外），以實現其「黨天下」政權。

這兩點，是毛幫政權此次局部改[illegible]這，我們可以見到毛幫政權內在的[illegible]一黨政治與多黨政治最大不同之點[illegible]外鬥爭的，一黨政治，共結果必然[illegible]。俄共的歷史，已充分說明了[illegible]不會例外。其次，我們也可以見到[illegible]說是一時的利用，等到他們勢力[illegible]對象，便一變而為整肅的對象了[illegible]此。

還有，也許有人會懷疑到毛幫[illegible]能和他們的政策有關，意即說，他[illegible]去的政策。首先，因為外交部長[illegible]幫外交政策會有什麼變更。這看法[illegible]共黨政權的本質，第二個錯誤是[illegible]黨政權的本質，它是一切根據於[illegible]策的，它的政策之變更，完全為[illegible]不會像一些人的希望變好。即如[illegible]勢，忽而使用和平攻勢，只是形式[illegible]便是政策的本質，是絲毫不會變[illegible]和俄共體系是不可分的，與其看[illegible]共的政策。俄共政策不變更，毛幫[illegible]呢？我們且看周恩來最近在「人代[illegible]形勢與外交政策」報告，他評擊[illegible]國」，說要「一定解放台灣」，[illegible]可以清楚，雖這周恩來剛說完，[illegible]嗎？故我們可以斷定，毛幫政權[illegible]明了他們的內部矛盾和「黨天下」的兩大作用。

內地通訊

粵本地共幹與外來共幹 對立形勢尖銳化

粵共承認地方勢力滋長

[illegible]日益尖銳，尤其是本省籍幹部[illegible]地方主義排擠使中共「中[illegible]「省區」兩字和省長陳郁[illegible]南島區黨委事件的發生，粵籍幹部，正面向中共作武裝合的地步。[illegible]

對中共歷次政治運動 粵共幹否定其正確性

「南方日報」謂共危害程度難估計

【本報訊】本月六日「南方日報」刊出一個問題，[illegible]地方主義[illegible]中共「土改」、「反右派」等歷次政治運動的正確性，[illegible]「地方主義」者所持之理由，[illegible]粵共幹[illegible]共黨在「國內」、「國外」[illegible]「區工」[illegible]彭湃、國際共產主義者不斷[illegible]

兩日人在非 涉嫌作間諜

在軍事區拍攝照片

【本報馬尼剌航訊】菲律賓保安司令部[illegible]二月二日[illegible]兩名日人[illegible]在拉讓機場及其他軍事設備[illegible]的日人。該兩名日人係[illegible]

保安司令，加緊執行在拉讓機場及其他軍事設備的安全措施。該兩名日人是河間久一（廿三歲）及島川司幸（廿一歲）。賈擒並飭自朗中校語慎處理此事件，以免引起國際糾紛。

同時消息稱將長羅沙拉上校在受外國記者的訪問時說：該案「並不嚴重」。羅沙拉證實確有兩日人遭捕，但稱已移交保安總部調查。

當局進行調查，以明在是否有間諜活動。他說：日人他們[illegible]

日本外務省方面：日本市打撈公司人員[illegible]

四川省各民主黨派成員 思想反共者佔十分一

劉文輝在偽人代會報告中指出

【中央社訊】據報道分子劉文輝，以四川省偽代表資格在偽人代會上對該省各民主黨派的「右派分子」反共活動情況作了一個「總結」的報告。

據劉說：「七個月的反右派鬥爭，在四川省的民革、民盟、民建、農工、九三、民進六個民主黨派中，共揭發出右派分子七百五十六人，佔六個民主黨派成員總數的百分之十點六二；在各民主黨派的領導骨幹中，右派分子所佔的比例更大些；在無黨派民主人士中，揭發出的右派分子，據初步統計，約佔百分之十左右。他們都有計劃、有領導、有目的，一個時期內推翻共黨的領導，反對社會主義。」

劉指出：「右派集團有形或無形的右派集團，在成都、重慶、自貢、雅安、南充、內江、瀘州、西昌等縣、市，建立了右派據點；民革中以丘翁暨為首的集團，在成都、重慶、雅安等地都建立了右派據點；[illegible]」

菲參議員林羅西洛 又提出「教育菲化案」

各校主任及社會科學教員 均須由菲律賓土生公民擔任

【本報馬尼剌航訊】菲國會近又提出數項對非不利的「菲化案」，其中之一是林羅西洛參議員於三日所提出的「教育菲化」案。該案主要規定：學校各部門的主任及教授社會科學的教員，須由菲律賓土生的公民擔任。[illegible]

國劇團赴歐演出 載譽歸來

【本報台北通訊】就在四年以前，就有一位來自海外的藝術界人士向自由中國政府建議，促使政府重視海外的藝術宣傳工作。這位人士並且特別強調：如果派遣一個藝術團體到各國演出，則將勝過派遣十個外交使節的收效。像這次「大鵬」劇團赴歐演出，獲得歐洲各國對自由中國觀感之加深，就証明到這位藝術界人士的獻見是正確的。

「大鵬」是以中國國劇團之名義，於去年九月七日赴歐，原定本月八日下午八時二十分返國。該團此次赴歐洲各國作友好訪問，無論從那方面看，均獲致成功，不僅是在宣揚中國國劇與文化方面，在國民外交的促進方面，也獲致成果。巴黎市長於接見該團全體團員時曾說：「中國國劇藝術防問團此行非常成功，而其成功絕不僅限於藝術。由於貴國的訪問行動，使整個歐洲人民對中國有了更深的認識。」

該團在五個月的訪問中，遍歷七國十三個城市，所經路程約三萬公里，共演出一百零五場，觀（觀）眾估計廿五萬人，觀眾屆一千萬人以上。[illegible]

[illegible]括了各階層人士。「大鵬」在英倫演出時，正是英倫九月歐劇季節開始的時候，當比尼西滋正在康汶時花園劇院上演莫扎特的「唐喬奧尼」時，中國的平劇洞洲坡、小放牛、三叉口、白馬坡、拾玉鐲等戲在杜芬雅戲院上演，使倫敦的歐劇季節平添了不少東方風味。英倫原是藝術水準很高的地方，加上聽眾的好奇，故風靡一時，連上台的戲裝到下台的旗袍，均成為採訪的對象。幾衣你跟與趙玉香的照片，供不應求，雜誌更是欣賞若狂。

在巴黎的演出曾獲轟動，在此預定演出原為兩週；但在一週的戲票已全部給售一空，除了法國全國電視台轉播全部演出節目外，巴黎的各大報刊亦曾以大篇幅介紹中國國劇。與論評價均高，巴黎著名的「新文藝新聞」曾刊出名戲劇家伯納的專欄，內中有一段是：「中國平劇是所有舞台藝術的綜合，它包含了歌劇、芭蕾、喜劇、笑劇、國劇等的總滙。」法人對平劇評價之高，於此可見。巴黎亦是有名的藝術之都，人們對藝術家都異常尊重。巴黎市長李維料特，曾派出著名的「共和衛隊」向「大鵬」致敬，表示鄭重的歡迎之意。記得去年巴黎的藝術節，日本的「歌舞伎」曾在巴黎演出，亦曾獲獎。中國平劇藝術水準更高，受歡迎自是當然的事。

西班牙人對中國平劇仰慕已久，當劇團還在倫敦演出時，就曾函邀該團去馬德里。「大鵬」在西班牙一共演出有十八天，前十天在馬德里，後八天在巴塞隆納。西外長凱斯泰拉特曾認為中國國劇中「以大國旗代大永汜泥」、「以桌代山」、「以稍代馬」、「以大旗代」等象徵演出，是最高藝術的表現。巴塞隆納是西班牙的藝術古都，也是世界文化之一，有所謂「有古老的音樂院和舞坊，有千百位藝術工作者在那裡苦修，我國平劇之能在那裡上演，其價值比在馬德里更大。

該地卡盟和朗勝是「大鵬」團員們留戀的地方，前者雖是著名的賭城，但團員們看見到了國王倫尼亞與王妃「影后」葛麗絲姬莉，在那裡渡過了一個愉快的晚節。在羅馬演出，亦大受歡迎，場場爆滿。

「大鵬」此番為國宣勞，因而造成藝術使命；其成功之因來是：㈠領導者的領有方；㈡團員們生活起居規律化。

「大鵬」旅歐遊歷，團員們表現多不錯，除了造成為國宣勞的使命外，另外還與中共來了幾個回合，而且每仗均佔優勢。第一回合是在朱州國前巡，「大鵬」原先是以參加雅與節日為主，前巡，「大鵬」原先是大會，中共也派一個「藝術使節團」去希臘，並擁有馬連良、張君秋、袁世海等一班「大牌」在內，我負責當局恐怕使大鵬難免無謂之衝突，遂決定中止雅典之行。當我中止的國會通知希臘政府後，希臘政府更拒絕中共「插足」的要求。這是第一回合的小勝利，中共也因此惱羞成怒，發弄使倆來打擊「大鵬」。

「大鵬」中止雅典行的消息傳出後，英倫某劇商會不遠萬里專程到台灣來聘邀「大鵬」赴英演出，此一來國友人的鼓勵，「大鵬」遂有倫敦而歐陸五國之行。因此，當我當局所接納。

「大鵬」赴英演時，中共曾大肆毀謗，中共的「駐英代辦」於去年九月十日致函「聖明」，指英國破壞「中英友誼」，並聞製造「大鵬」赴英負有「政治陰謀」的空氣，但狂吠之後，毫無結果。倫敦的明星報曾於九月十日評論說：「把藝術和政治混為一談，是多麼無聊！」給中共當頭一棒。

此後，「大鵬」在歐陸各國演出時，中共曾動方法來打擊，但多無濟於事。因為，這些都是反共宣忠誠的國家。

舒適耐用之

嘜佬鞋補

跨膠・掌膠

適舒軟柔跨膠掌膠嘜「佬鞋補」
且而色澤深淺齊備不獨穿耐觀美
健輕履步用穿常經亮漂新穎式款

BILTRITE HEELS & SOLES

Sole Agents for the Far East:
HERBERT A. COHEN CO.
116, New Montgomery Street, San Francisco, California.

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

雄無雙 男用特效 大補丸

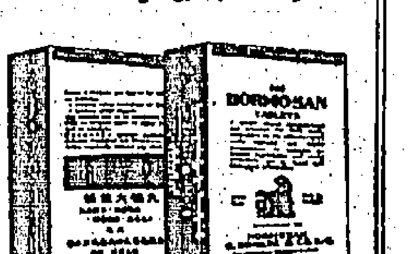
扶元固本 轉弱為強 補償虧損 益壽延年

「雄無雙」男用特效大補丸所含主要有效質素包括：多種天然荷爾蒙，人工性激素，維他命A, B1, C, D2, E鐵，鈣，磷，鋁，鋅等；大米安男，梆拉貿瑪（Muira Puama）及人參等配合適宜，不分不致，見效迅速，功能持久。

主治：生理退化，體力衰弱，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力衰退，發育不全，雄氣消沉，心情抑鬱，機能退化，自信力喪失，及一切筋損病。

此丸係德國佛蘭克福性學研究院 Institut für Sexualforschung, Frankfurt/M. 及醫學博士哈士佳所 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 証明效果優良，並蒙公共衛生署特許全國自由售賣，可見此丸確具特效。（各大藥房大公司均有代售）（詳細說明書函索即寄）

「注意」



原瓶裝每百粒壹瓶，一球致裝井全（一瓶壹裝）無散裝或別裝出售

贈書仕人界各

"依時來"

內衣及運動衫

為因

貴高品質・方大樣式
惠實經濟・舒適耐穿

起角二元五港幣每套衣內
備齊碼尺・多色繁花

洪冠洲 眼耳鼻喉 洪元芬專科 ・・經驗數症・・ 大道中二二一號

醫藥

分類廣告

李冰妍 專醫 婦科 曾任上海市正華中西治療院婦科主任

衛明 耳鼻喉 治男女眼

瘡科 皮膚 顏面 疑難 外科皮膚專門 尹國良

體弱久咳氣喘 元氣不固・活力不振・失眠心跳 促氣・多痰・痛喘胸悶

內科聖手・鄺林氏 男女內科 初診一元

聯法最新運到肉感歌舞諧笑巨片

春節內性娛樂最豐富的巨片！

賀新歲隆重獻映

皇后

鶯鳳嬉春

ONE NIGHT AT MOULIN ROUGE

荔園

水上舞廳

中央 東方 京華 新聲 國泰 金陵 新華

神寶弓殿 佳烽人火 兩丁旺財 丹血島斑戰 親浴記 天將 天兵 光春地戰 洋海蕩寇戰 羅雀末日 飛天俠 奸記 蠱城 路血

本報誠徵九龍各界刊登廣告代理處

盜竊國家機密文件

日共特務滲入政府

經長期間追踪後，不久之前破獲一個單位，跟蹤發現了一個

秘密，三個中央機關高級官員，竟涉嫌供給情報。·汀瀾·

上面所指的新社會和經濟政策，包括的是：而且，這都顯然是有抑制富農階級的傾向；而且增加一些對奢侈品的稅收。

至於其他的三種措施是一月二日宣佈將汽車和酒類飲料的價格提高，此表示統一的價格；三實施統一的百分之十四的累進農莊莊員的入息稅，以代替複雜的不同的稅率；四去年十二月廿一日宣佈的取消對身男女和小家庭所徵收的稅，所有上述稅收措施，將與此同時，即使共同由本年一月一日生效了。

蘇改變經濟政策

共產制度行不通

施行新入息稅規，以和緩農人反感，鼓勵農場生產

(東)

國際萬花筒

埋首研究天象的

都伯林丹星天文台

世界上有數的國立天文台之一的丹星天文台，是愛爾蘭首都都伯林近郊的一個......

科學家驚人幻想

太平洋暖水滲入北冰洋

·歐羅巴·

科學家現在有一個驚人的幻想，想把太平洋的暖水引到北冰洋來改變西伯利亞和其他北部地方。這個驚天動地的計劃，是由一位俄人工程師於數天前首先透露的。

這個計劃，不單只可以替代煤與油，而且可以改變地球的表面，其方法殊非原子時代以前所能夢想的。

那位俄人工程師名叫馬確，他在莫斯科宣佈說，俄人工程師現企圖在白令海峽建築一個龐大水壩。

白令海峽最狹隘之處為五十六哩，將亞美兩洲隔開，而連結太平洋與北冰洋，如建水壩橫過其間，則足以控制兩洋的水流。

這條水壩的工程，可謂人類最龐大的土木工程。

白令海峽比較水淺，最深處僅一百八十呎，但該水壩的長度，可能三倍於橫過多維海峽的同樣水壩。但在科學進步的今日，此項工程，非無可能。該俄人工程師說，該水壩一旦建成，便可將太平洋的水抽入北冰洋。

使暖水沿亞美洲北岸流，對這些完全寒凍地方的氣候，會發生重大影響。

墨西哥灣水流的暖流就是有這種影響的例子。它流過大西洋達四千哩，它把吸收自墨西哥灣的熱帶陽光的熱力帶到英國和西歐。當這條水流接近英國和西歐的時候，便將熱力放出，使英國的氣候變得溫和而平均。如無此水流，則英國的氣候，會冷酷得像拉布拉多（在英國之西，英國之北），英國的油綠郊區會變成無人荒野，海港會在整個多天冰封，西歐各國，也是一樣。

俄人所說的計劃，將供應亞美兩洲的北部以人工的墨西哥灣水流，使冰雪溶解，人類獲得到新地去發展。

北冰洋暖流的影響，不但遠達美洲的北岸，而且到達格陵蘭和西北歐國家。

氣候，大加改變。例如，格陵蘭將會享受溫暖而潮濕的氣候，一如今日愛爾蘭的西南。嚴冷的氣候將退到山頂，格陵蘭西北高原的山谷將無霜雪而花木繁盛。英倫南部則火熱而亞熱帶的氣候，如今日的西西里島。棕櫚與多汁樹木會繁盛生長，花果欣欣向榮，……

挽回美已失威望的

木星C與幕後人

工商日報 分類廣告 大字四毫 小字一毫 便廉效大

遺失圖章　誠徵女友　徵求

美都大廈　北角英皇道轉角處 出售

麗都大廈　北角英皇道　分期付款

永生公司新樓租售

大昌　美麗華大廈　海景大廈　統一大廈　華僑大廈　花園洋房

利成　大隆　倚豐　好景大樓　每層式萬餘元起

面容整容　皮膚科　婦科

本港新聞

金城戲院進行拆卸中
圍牆石柱整幅塌下
兩部汽車壓至粉碎
事前幸已警戒僅一人受傷

【本報專訊】昨（十二）日下午三時十五分，灣仔高士打道七十七號至八十號之金城戲院，在拆卸中數丈高之圍牆，向謝斐道塌下，轟然一聲，砂石橫飛，大幅圍牆與三合土石柱橫塌謝斐道上，停放在路邊之兩輛私家車，被石柱壓至粉碎。一男子當堂頭部受傷。中區消防隊救傷車出動，在局長高文指揮下，手執托枕，禁止途人經過，故祇有一名工友因走避不及，右腳及頭部受傷，旋由救傷車送往醫院，因傷勢頗重，仍在醫院治理中。

金城戲院自易主後，本年一月廿五日開始拆卸，改建爲新型大廈。該戲院前門對高士打道，門牌爲七十七號、七十八號、七十九號及八十號，一連四間舖位，後邊爲謝斐道，由南華建築公司承拆，去月廿五日開始拆卸。該戲院內部及金字瓦面之天面均先後拆去，尚有左右兩旁一部份牆壁，與戲院後之圍牆，尚在拆卸中。該公司工人數十名，昨（十二）日下午三時十五分，正在拆卸圍牆中，該段後邊之大圍牆及石柱，突然向謝斐道傾下，轟然巨響，沙塵飛至半天高，所有磚石與三合土柱，橫亘於謝斐道之路面，而停放路邊之私家車XX七一五二號，及一三二號門前之……被壓至粉碎。另一輛私家車，亦被毀。……

金城戲院……之私家車不過數尺。……

右圖：金城戲院拆卸，圍牆塌下，兩部汽車被毀之慘狀。（本報記者攝）

……於謝斐道上，可能係因風……，消防局長高文，親自指揮，……三合土石柱過重，無法將……發掘時，謝斐道之處押獲……腳及頭部受傷。該工人係……被磚跌下時脫穿，幸非要害。……該戲院……（百）

農曆新年期內
郵局辦公時間

除夕照常；初一停止；初二上午派信一次，郵局上午辦公，中區及九龍郵箱開放；初三全部恢復如常辦公。

【本報專訊】郵政司昨日宣佈：由於新年期間，郵局一切工作，照常辦理之同時，郵政人員亦須休息……，並循往例，在新年假期內，一切郵件，……本月十七日（星期一），照常派送郵件，各郵局亦照平時辦公時間開放。本月十八日（星期二），即年初一，停止派送郵件，各郵局亦於是日停止辦公。本月十九日（星期三），即年初二，上午派信一次，中區、上環、尖沙咀，及深水埗各郵局，各於上午九時至正午辦公；惟灣仔、北角、灣仔，與新界各郵局，則由上午十時至中午辦公。中區與九龍郵局之郵政信箱部，將由上午九時至下午七時開放，其餘設有郵政信箱部之其他郵局，則可於上午十時至正午之間取信。本月廿日（星期四）即年初三，派信……各郵局亦如常辦公，各郵局照常辦理。（二）

各行取銷星期例假

本年除夕前一天，即本月十六日，適逢星期例假，港九各大行商，……店，以往在此假日，多有休業一天，惟據各該行商消息：因爲是歲晚，商人習慣結算賬目，故仍多照常營業。……各家賬項交收，正在緊張時期，故雖值星期例假，各皆隨時取銷，不作休息，以便交收，如南北行、五金、洋紙及藥材行等，除一部份可能提早收市外，其餘於是日將不休假。

港九糧食米業機構，係分入口、批發及零沽三大類別，批發商晚供應各零售商之米，以資便利所屬會員商行之需，……正式宣佈，取銷昨日十二月廿八日之禮拜假期，直至除夕仍照常營業。新歲米業定於正月初七（人日）日，各行開市；至關於入口米商行，由於歲晚交收問題，及配合批發米商新春入貨，故亦定於新年初七開市。

至於港九各區零售米店，週來由於市民購辦年貨，門市生意已逐漸增加，該行全體米店從晚營業，亦延至除夕晚夜收市，新年假後，大部份定於年初四開市，其中亦有小部份係擬於初五始行營業者。

荔枝角道舊樓三幢批准拆遷
住宅補償每呎十七元

【本報專訊】荔枝角道二〇二、二〇四及二〇六號三幢樓宇業主，昨向高院租庭申請遷拆，已獲租庭批准。……業主方面由郭永康大律師代表，住客方面由……大律師代表。……申請人方面大律師指出：申請人不足數項改建，故由一建築師……，於新樓落成後，將給與兩層樓宇及角落部份；新樓之建築費爲十八萬元，乃新式樓宇，新樓可得至一萬一千八百呎，新樓地方爲六千五百四十五呎。經雙方協議：……住宅用地方每方呎之合理補償費約爲十七元，其中一店戶獲賞二萬元。（副）

除夕初一停止清糞

市政事務署昨宣佈：農曆新年除夕（二月十七日），港九各地停止清糞，年初一（二月十八日）則停止收集垃圾，一切清潔工作，定二月十九日（年初二）恢復辦理。（二）

電燈公司西區收銀處
兩賊閃電行刼
掠去電費二萬一千餘元

【本報專訊】香港電燈公司西區收銀處，昨午遭兩賊行劫，掠去現款二萬一千餘元。該收銀處爲電燈公司收電費地方，經常有兩人辦理收電費，每日中午十二時，由總公司派車前往收集款項。昨日中午兩職員將數目核妥，并將包妥放回辦事處內，候專車到來繳交。其中一人，於各事辦妥之後，先行離去午餐，其餘一人則留守，不久，專車一五七九號抵達，收銀員則將該包銀交與到收職員，並……隨從電燈有限公司出納員兩人，在西營盤第二街九十一至九十三號該公司辦事處門口，被一名持有左輪手槍之蒙籍男子指嚇，另一名蒙籍男子即逃入辦事處內，並拾起其中一名出納員棄擲地上之銀袋，據估計：袋中款項共有二萬一千六百元。匪徒得手後逃去。

事發之後，大部警員聞訊趕到調查，但賊已逃去無蹤。

又據警務處消息：本日（星期三）下午十二時五十分，香港……

拆卸中之金城戲院，圍牆及石柱整幅向謝斐道塌下，管理所示須被壓毀車之一。（本報記者邑攝）

勞工處年報發表
工業續進展
工廠及工人數字比前年增加
港府續開發工業區

【本報專訊】據勞工處長發表一九五六至五七年度報告書指出：本港工業，雖然遭遇貿易限制而發生困難，但仍能繼續發展，惟由於各國廠商競爭劇烈，原料價格又升降無定，而大部製品廠，維持着全部生產，印……五七年度，亞洲、非洲及東南亞國家工業化之進展，迫使本港廠商找尋新市場，有若干廠商則在其他東南亞地區設立分廠。

工廠廠址及廠房之奇缺，雖經政府及工業家努力尋求對策，但仍未能解決，填海計劃有了進展，但由此而供給的廠地，仍未足以供工業上之需求。此種情形，因許多業主爲鉅利所引誘，而建築住樓，益趨嚴重，雖然不能否認一……如工業樓宇之缺乏，但許多工廠（若干家爲工業家所有）現正拆除，以供建築住宅大廈之用，至屬遺憾。

是年內，織造業大有發展，同時，棉紡業計劃作進一步之擴展，製鞋、製衣，及製成織造品生意興隆。工業大廈內，塑膠製品、電筒、風燈、電氣用品、鉦器、及機器廠，均告擴展，許多工業副產品，亦有同等進展，……並遷入新址之多層式……

工業區續發展 關於官塘發展計劃，該年報公開指出：至是年底，已計有五十三段之廠址，勞工處考慮在官塘建廠六家之計劃，以前，在一九五七年底以前，該等樓宇當可動工。

長沙灣之填海，亦有進展，該處雖指定爲工業區，但非完全爲工業者，不過將指定若干地址爲工業發展之用。

約離九龍七哩而迅速長大中的工業城市的荃灣，又填海作爲工業用途，至一九五七年三月卅一日，已有九個地址在發展中，在荃灣附近之葵涌，新工業區內，有四個廠址可供設廠之用。

工廠工人增加 該報告透露：本港註冊工廠共三二九〇家，較上年度增一四五家（增加百分之四·六），工人計一四八、一三五名，較上年增九二九九名（增百分之六·七），工人中有五六、七九五（百分之三十八·三）爲婦女。

織造業又爲僱用工人之最大部門，亦爲是年增加工人最多者，在增加的九二九九名工人中，約有百分之三十三係屬於此部門者，針織工人計增一二〇〇人，棉紡織增一〇九七人，棉紡增加二八三人，織造綿工增加二八〇人，其他工業增加工人者，爲製膠、衣服及織造製成品等，計增二五〇六人，塑膠用具增一一二六人。

膠鞋工業衰落 膠鞋工業，於一九五六年上半年，當時中國因馬來亞放寬對中國膠鞋入口之限制，許多小廠被迫停工。膠業受業人員，逐由一九五六年三月底之八七六六人，減至七一四八人。但是年度末，情形大有進步，受業人數回升至七八七〇人。

搪瓷廠是年有困難，雖然大廠工人維持不變，但小廠則因原料突然漲價而大受打擊。（二）

在禁止小販經營街道中
可劃出指定地點
供流動小販擺檔
立法局昨日通過修正小販附例

【本報專訊】立法局昨日舉行例會，由港督任主席，該局通過下列各項議案：

㊀市政事務署長何禮文動議之一九五八年小販（修正）附例，何氏於動議時稱：此案之目的，在擬將若干街道加入禁止小販經營街道之名單內。關於此類街道，附例中又有一項新規定，使市政局有權在禁止小販經營之街道中，劃出流動小販可以擺賣之地方。此等地方，將由欄柵、或在地上劃綫方法，與街上其餘地方劃分清楚。此種新管理方法，曾舉行多次試驗，成績良好，故擬設法使其獲得法律方面之效力。

在市政局一九五七年十一月所製定之前一份附例中（該例已於同年十一月廿日由立法局批准）曾試將修訂此等街道名單之手續加以簡化，其目的如本席當時動議請求通過該附例時所指出，係使到市政局祇須經由憲報發表簡單通告，即可修訂該項名單。吾人現時懷疑該附例之權力，對於主例有越權之處，因此祇有修訂主例方能達成目標，而是否應將主例修訂之問題，現正在考慮中。目前之改革，實爲一相當急需之事，故請各位加以同意云。

㊁財政司被樂嘉動議之首讀「一九五八年地方稅（修訂）條例草案」。被氏稱：這是一項很簡短的草案，目的是在於修訂原有法例中的若干細微缺點，爲毋須贅述。該草案附載的「目的和理由」，已有極詳細說明，本席認……

㊂財政司被樂嘉動議之首讀「一九五八年追撥政費（一九五六至五七年度）條例草案」，被氏致詞稱：如「所周知，在已經通過的一九五六至一九五七年度預算內撥付各項支銷的全部款項，還有二千三百七十萬元沒有動用，可是該項草案的附表裏頭列出來的十五項政費，知都超過了核准的款額；雖然財政委員會和各項決議案對於這十五項政費的超額部份都予以通過，但是仍然需要經由立法程序由立法局正式加以核准，換句話說，須項草案，是處理一九五六至一九五七財政年度政府帳項的最後的步驟。」各項議案由輔政司和議一致通過。（二）

本港各線巴士歲晚延長時間
年廿八廿九兩晚實行

【本報專訊】農曆歲晚大除夕與新年，港九渡海小輪、電車、巴士，均需延長行車時間，與增密班次。本港中華汽車有限公司，今年發表將於十一日起（即年廿三日起），每日加派新巴士十六輛至十九輛，加密行走各綫，計爲：一號綫、八號綫、二號綫及七號香港仔綫等，同時該公司每年農曆大除夕，特別延長尾班收車時間。據悉：該公司特別爲便利市民往來便利起見，今年定於農曆廿八日及除夕廿九日，一連兩天延長尾班巴士收車。茲錄港島中華汽車公司巴士十六及十七兩日特別延長行車時間如下：

路綫	起訖	尾班	時間
一號路綫	統一碼頭、跑馬地	尾班下午開	十一時五十八分
二號路線	統一碼頭、筲箕灣	尾班下午開	十一時二十八分
三號路綫	統一碼頭、大學堂	尾班午夜	十二時三十分
五號路線	大坑、堅尼地城	尾班午夜	十二時正
大號路綫	統一碼頭、赤柱	尾班深夜	十一時卅五分
七號路綫	統一碼頭、香港仔	尾班深夜	十二時〇二分
八號路綫	統一碼頭、灣仔	尾班午夜	十二時〇七分
十號路線	北角、西營盤	尾班午夜	十二時卅七分
十一號線	大坑道、灣仔碼頭	尾班午夜	十二時十五分
十二號綫	由統一碼頭尾班開午夜十二時十分，經西摩道		
一號路線	統一碼頭、跑馬地	尾班深夜開	十一時四十八分
二號路線	統一碼頭、筲箕灣	尾班午夜開	十二時四十分
三號路線	統一碼頭、大學堂	尾班午夜開	凌晨一時正
三號A線	統一碼頭、大學堂	尾班開下午	十一時四十分

除夕廿九日（二月十七日晚）尾班車時間表：

路綫	起訖	尾班	時間
四號路線	統一碼頭、醫院	尾班下午開	七時三十五分
五號路線	大坑、堅尼地城	尾班午夜開	十二時二十五分
五號A線	堅尼地城、跑馬地	尾班午夜開	十二時〇三分
五號B線	統一碼頭、北角	尾班下午開	七時四十九分
六號路線	統一碼頭、赤柱	尾班午夜開	十二時正
七號路線	統一碼頭、香港仔	尾班午夜開	十二時卅〇六分
七號A線	香港仔、赤柱	尾班開下午	十一時正
八號路線	統一碼頭、筲箕灣	尾班午夜開	十二時〇七分
九號路線	石澳、筲箕灣	尾班下午開	十一時三十分
十號路線	北角、西營盤	尾班午夜開	十二時四十四分
十一號線	大坑道、灣仔碼頭	尾班深夜開	十二時十三分
十二號綫	由統一碼頭尾班開，凌晨十二時卅八分經西摩道。		

覃連芳病逝
友好昨公祭

【本報專訊】前抗日名將覃連芳，於本月四日病逝廣華醫院，昨日下午一時，假香港殯儀館舉行公祭，致祭者有本港留港比瑞同學會會長李賢生，前廣西銀行總理張兆棠、香港中國立廣西大學文學院院長謝康教授，前廣西省府會計處長彭作霖、憲法家陳世傑、名作家李餘生等五百餘人。

天氣預測 今日天氣預測：吹和緩東北風，晨早天色頗好。

英國防大臣表示
喇沙校舍問題
儘速設法解決

【倫敦十二日合衆社電】國防部大臣桑德斯今日稱：關於香港喇沙書院校舍一事，數月前，余在香港時，曾與喇沙書院校董會會議，以達成一項決定。桑德斯在下院答覆詢問時稱：「作各種之努力」，設法將喇沙書院交還該院建築物一事，將頗於某種軍事上決定，表示歉意。余現正儘速設法籌理此事。」渠對此事之久延未決，表示歉意。

爐峯記趣

香巢春色歎琳瑯
最怕候船須放水

△油麻地有一間舞館，客廳裡和房裡的牆壁貼滿彩色的裸體模特兒照片；曲線玲瓏，窈窕芳客到此，觸目所及，難無動於中呢。

△快活谷賽馬，禁止兒童入場，但九龍某地區有一種流動式的「賽馬場」，反最歡迎他們參加。這個「賽馬場」，係不同色的玩具馬代替生馬，每次出馬五隻，每隻收費一毫，開獎者得大抽取「佣金」一毫，其餘由猜馬者領取，此種含有賭博性質的玩意，吸引很多無知兒童光顧。

△尖沙咀天星碼頭男廁，有心水清者計算過，每月約有兩次掛起修理的牌告，天寒地凍而便急的仁兄，在此情形下，難免有孰可忍也之感。

畢現纖毫掛滿房
厠門深鎖太狠忙

△位於北角之年宵市場，已搭建竹棚者只有寥寥幾家，昨晚在永興街已有兩個攤口開始營業，你猜是甚麼？原來是售賀雪糕汽水的，在北風呼呼下，加上寒氣襲人，光顧者一個也不見；在攤的……顯得……有一些「熟心」的小顧客，光顧上一毫幾分，一邊冷得發抖，一邊還拚命將雪條往嘴裡送。

△早上八時至九時的北角巴士總站前，常常排起長龍，秩序，站長在旁維持，許多時未滿人便叫巴士開出，引起候車者的不滿。總站長……。途站的乘客有車可上，不致……站立的空位，使中留出幾個，……少長龍，都乘倒頭車來總站排除，減……有利的措施嗎？說來也道理……

△利用繪有魚蝦蟹圖「寶中有鐵羅」的一個古稀行騙工具，由來已久，一般婦孺，很多已知道係作假騙術。昨日油麻地街市附近，竟仍有人明目張胆地利用它來引誘婦孺入彀，還幸圍觀的人識穿它的……

老虎魚蝦蟹誰甘上釣竿
新年多節目演劇在村鄉

……商場裡強力推銷……，△中區某大百貨公司的廣告工具，……入井不上釣，……

△該公司設計村鄉慶賀新年，……光芒奪目，……大閃光燈，自動閃亮……

△新界推例各村之舞獅大會，……節目多，中國俗例，……本港中學，及各村之新年演劇……班下鄉演出，規模大小，……地方人口情形與及各班……材而定。……保流動式，在村內……

西區天台木屋小火

【本報專訊】昨晚九時四十五分，西區德輔道西四號天台一木屋，因住客燃點洋燭失慎，引起小火，焚去衣服雜物，消防車一部，開到現場時，火勢已被居民撲熄。（路）

易通 英專 日夜 校招生

本校特點：

（一）以半年時間完成普通書院一年英文課程。

（二）設辦由初學班至香港政府會考班共八班，勸喻學生可於四年內學完由字母開始至參加英文科會考全部課程。

（三）高低班均由英籍教師教授實用英語會話，並發給學生講義充實教材。

班級：招初學班（PRIM.B）至會考班（SEN.A）學生。

報名：即日起至額滿截止。三月三日開課

校址：

（一）九龍尖沙咀金馬倫里四至六號 電話六一八〇四

（二）九龍太子道三〇四至三〇四A 電話五〇九四四

（三）香港銅鑼灣華大廈四五樓 電話七七壹三壹叁

（四）九龍窩打老道六三B至六五（專辦夜班）電話五二一七六

易通英專附設易通英文書院 通告

△簡章備索▽

本校爲照顧九龍城區學齡兒童就讀英文起見，設辦書院部招考第九班（PRIM-4）至第六班（FORM-1）學生，即日開始報名，二月廿五日入學試。

校址：九龍太子道三零四至三零四A 電話五零九四四

買屋過肥年

章記

人生最樂事。新屋過新年

筲箕灣大廈 灣仔大廈 唐人大樓

電梯洋房 新春可入伙 梗房唐樓

滘海大樓 十年付欵

深水埗唐人大樓 筲箕灣兩幢新樓 即可入伙

大道中七八號三樓 電話：二〇九五二

本港新聞

台灣手工業出品
政府積極指導生產 尤盼僑胞通力合作
自公開展覽後接到定單數百起

【中央社】台灣手工業樣品公開展出後，港九僑胞及國際人士前往觀賞，接到定貨者約二百餘起。據目前由台北派赴協助辦理展覽，曾於日前與台灣的台灣手工業推廣中心專門委員陶大民女士談話：台灣手工業在歷年的時期，曾經獲得外資人以上，每年輸出的外匯甘超過國內手工業的產品。[illegible]

[illegible]

慈善餐舞會獎券開獎
三院公佈全部中獎號碼

【本報專訊】東華三院籌辦之慈善餐舞會，原於前（十一）日下午八時，在九龍半島酒店舉行，官紳名流社會各界人士均予大力支持，獲得善款十一萬餘元。同時該餐舞會獎券亦於當晚由東華三院主席公開抽獎，中獎者可於相同時間內（例假除外）到東華三院領取獎品，以利善舉。該院自二月十五日以前前往各獎號碼開列如後：

[illegible]

派拉蒙公司 副主席抵港

【本報專訊】美國派拉蒙影業公司副主席[illegible]及夫人，於昨晚七時[illegible]抵港。[illegible]

（本報記者攝）

機場新跑道 八月可完成
民航年報指出 飛機貨客增加

【本報專訊】國民航處長[illegible]成康士發表之年報（一九五七年三月底之前一年），飛機搭客大告增加，來港者計八九、九九六人，較上年增加二一、二〇五人，合計較增百分之二十八。[illegible]

[illegible]

港府直升機 由空軍駕駛
担任警察任務及救護工作

【本報專訊】據悉：政府已購置一架價值五萬九千鎊之直升機，將由英空軍軍官及若干空軍輔助隊飛行員所組成。[illegible]

向藥販收賄疑案 再拘獲疑犯一名

【新聞社】[illegible]

重建廣華醫院 為當前急務
醫務總監巡院後表示

【本報專訊】衛生當局醫務總監麥健時醫生，昨（十二）日上午十時卅分，在東華三院主席王澤森、方樹泉等陪同下，巡視廣華醫院[illegible]

上週四十九人 死于肺病

【本報專訊】[illegible]

天星小輪進行 改善二等座位
午星輪昨已改裝完竣

【中國社】香港天星小輪公司，[illegible]

百事可樂招待記者 總經理談訪港目的 欲考察工商業實況

【本報專訊】英國百事可樂公司，昨日中午假座新新酒店招待新聞界，[illegible]

被辭海塢僱員 獲得職業人數 已達二百四十

【本報專訊】據新聞處消息：自去年十一月廿八日海軍船塢宣佈結束後，[illegible]

牙師學會昨開年會 香港需要牙醫學校
不斷訓練人材代替年老牙醫

【新聞社】香港牙醫學會，昨日下午[illegible]

工頭判罰款
食水流落樓下引起查究
忘記關水喉

【本報專訊】一建築官判被告罰款廿五元。[illegible]

中灣南灣泳屋 週末抽籤分配

【本報專訊】設於中灣及南灣之泳屋五十二間，定本星期六上午十時在郵政總局大廈頂樓市政局會議室舉行抽籤分配。此等泳屋之租賃期限為十二個月，由一九五八年四月一日起，至一九五九年三月卅一日止。（二）

廖新靄獨唱會 為盲人音樂所籌款
官紳名流熱烈贊助

【本報專訊】香港盲人音樂訓練所，乃香港眼科學會主辦最具意義之慈善機構，[illegible]

王植波書法展 展期一天閉幕

[illegible]

香港仔官立下午校 學術比賽頒獎

香港仔官立下午學校，昨（十二）日下午四時半舉行一九五七至五八年度上學期學術比賽頒獎典禮，[illegible]

廣大校友籌備 慶祝三三校慶

[illegible]

幸福畫報出版

[illegible]

暨南、暨大校友會 新春舉行團拜聯歡

[illegible]

出版消息

[illegible]

廣播 電視 節目

[illegible]

遺失啟事

[illegible]
一九五八年二月十三日

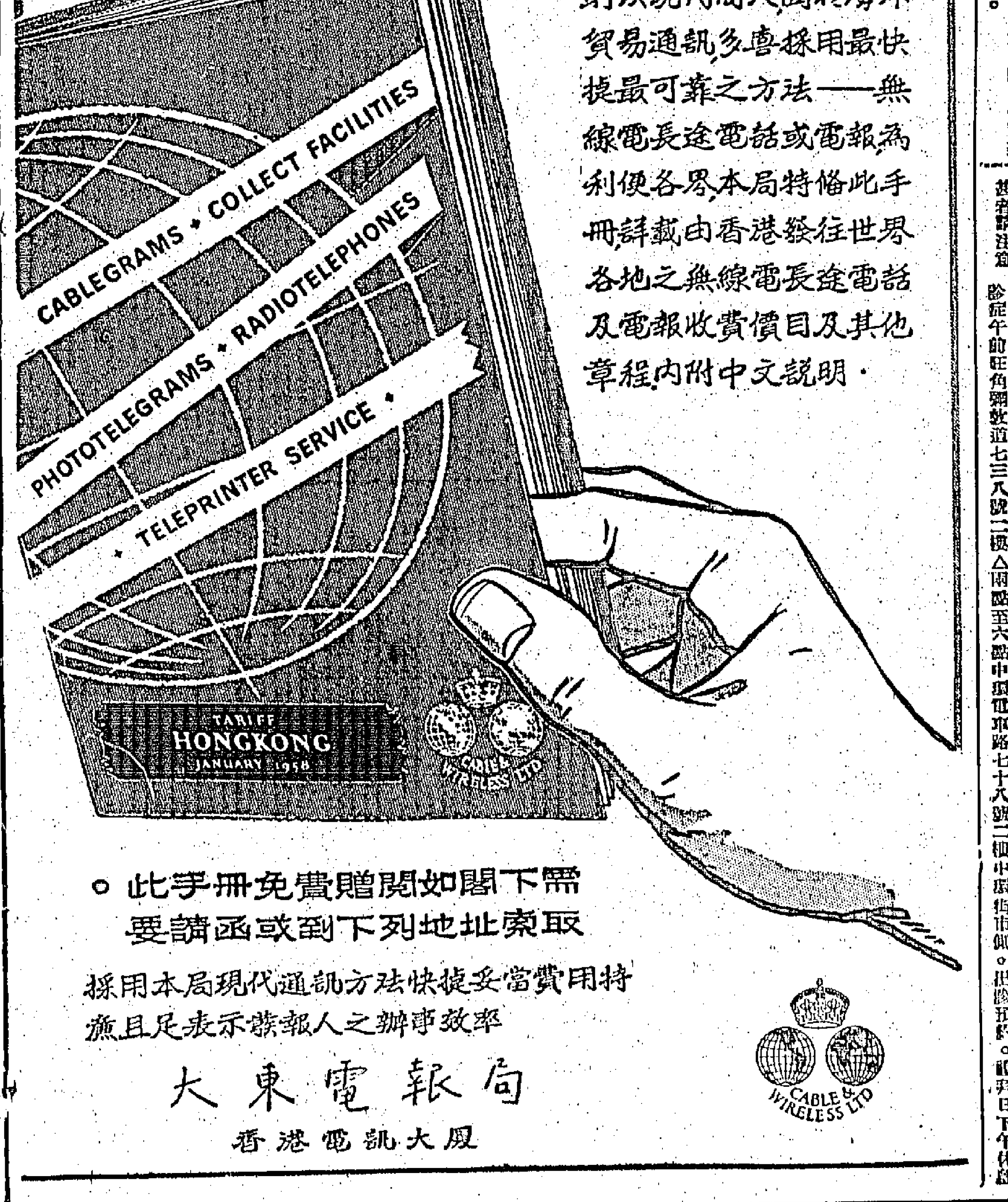
一條生路
陰虛久咳一症 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食
香港深水埗[illegible]

氣喘
氣痛 氣喘 哮喘久咳 心翳氣頂 胸腹脹痛
中醫科 周治平
[illegible]

「域士」的新出品

雙重治療，止咳最快！
含有特種 Cetamium 能透入體內普通藥品所不能達到的地方所以止咳潤喉功效最佳。
1. 喉部——域士止咳水所含的 Cetamium 能深入喉部各細小縫隙內直接治療喉炎。
2. 胸部——域士止咳水所含的 Cetamium 同時深入各氣管內化痰止咳而能治胸部感冒或支氣管炎。

「域士」止咳水

辦事迅速．增加效率
請備此手冊
辦事貴有效率及時代化，所以現代商人關於海外貿易通訊多喜採用最快捷最可靠之方法——無線電長途電話或電報為利便各界，本局特備此手冊詳載由香港發往世界各地之無線電長途電話及電報收費價目及其他章程內附中文說明。


○此手冊免費贈閱如閣下需要請函或到下列地址索取
採用本局現代通訊方法快捷妥當費用特廉且足表示貴人之辦事效率
大東電報局
香港電訊大廈

本港新聞

菲白米貿易調查團曾在澳門獲得資料

證實該項白米係來自共區

【本報訊】菲律賓調查團訪港換米貿易，三個調查員曾在本港與××行貿易商人接觸，貿易商人提供保證，五萬噸白米不是來自紅色中國，初期貿易商人提出一項辦法……

出境潛回積犯 判入苦監四年

「合法的原諒」不適用

寡母哭求憐憫無效 但獲得救濟

【對面此】一個終身遞解之積犯，於昨日下午以擔當之罪，在被告之母親老淚縱橫，向法官哀求……

唐陳聯婚

本月十一日與陳玉貞小姐在東京……結婚典禮，並於是日晚上假香港大酒家宴客……

南屏酒店內墮胎疑案

廳三姑獲釋

國際兩福利會議十一月在日舉行

張景耀女士將代表港府出席

【本報專訊】國際兒童福利聯盟，將於本年十一月在東京舉行研究會議，到時本港希望能派出社會局之張景耀女士代表本港政府前往參加……

殷商曾榕伉儷寒衣贈送老人

【本報專訊】殷商曾榕伉儷，昨（十二）日下午三時三十分，親自駕車載一批四百五十六件……送往牛池灣安老院……

一名藏毒犯當庭認罪 因年齡問題押候判罰

工廠老闆懷有鴉片判罰款

左圖：曾榕伉儷與安老院修士合照。（光光攝）

社團動態

東區名流太太親臨各貧民區派糧包券

母親會友聯互助組織

東區婦女福利會，昨（十二）日上午十時半……

八和會館

關懷與附設敬老

並一連三天派米

番禺同鄉會定期成立禮

伍氏宗親會籌備改選

港九各團體派發糧食包

京士柏街坊會注重區內治安

調查貧民將援救濟

廣東同鄉會調景嶺會長林彥章允留任

你何以覺得冷？

多穿衣服·不一定暖

保暖之道是值得研究的

芽 羌

這幾天你覺得寒冷嗎？你穿上了羊毛衫和大衣，似乎還在寒風細雨中顫抖。如果不錯的話，恐怕你對於衣服和禦寒的關係，還沒有充份的認識。

穿得衣服多的，不一定能夠保暖的；所穿的衣服不當，會使你一樣覺得寒冷。

人類等如溫室裡的植物，甚至溫度和濕度有……

半靜寂地帶

丹尼

有一種小型錄音機，長約六吋，闊約四吋，厚僅一吋，可以連續錄音兩小時之久，警方已作偵查罪案之用。故君子自重「慎言」。

× × ×

英國一家理髮店，對於光顧的人理髮，可照原價減收七分錢，但頭髮上至少有一半光禿，頭皮才合標準。

照此推算，頭頂全禿，減收半價才算合理。

× × ×

星洲一戲院爲宣傳一套牛仔片，開映時特別優待「牛仔」，所有穿全副牛仔裝的男子均可免費入場，而且奉送香煙汽水等等。

開映肉感歌舞片時，該戲院老闆未知有膽同樣優待女觀衆否？

× × ×

身長十二呎多的西伯利亞大老虎，據莫斯科報導：現僅有二十至三十隻生活在森林裡，所以蘇官方已下令禁止打獵這種老虎。

不打大老虎，專拍小蒼蠅，不祇是政治哲學，也是人生哲學呀。

加東拉西集

南宮

面孔

在路上，在車上，在茶樓上，我們會看到許多不同的面孔，俗語說：「人心不同，如其面焉」。

而孔之不同，有着外型和表情兩者。據說從人的外型中，可以判別善惡禍福，這是相法家的說法，是否可以作準，尚無一定實據，但從人的表情上，可以窺見內在的隱密，則是心理學家所主張的。「有諸內，必形諸外」，這話多半是可信的。

成語一句：「相由心生」，這是說，心理可以瞬間改變形相。……

有奇怪的心理，出現着奇怪的表情，幾乎是一定的。與斯看晉使，孔明看刺客，祇要細心省察，便難逃於明眼人的洞鑒。

如果總子不來

……

在燈塔裡的人

孤寂·單調·緊張

文秀

公元六六〇年古希臘即有燈塔存在了。今日阿歷山大港的燈塔仍爲世界上的七大奇蹟之一。羅馬人在英倫多佛港建造第一個燈塔，又在波羅的海建造德國的第一燈塔。

燈塔的正式定義，是一種屹立的建築物，執……

一、烏衣翹楚憶陳娥

女 婿

李太白

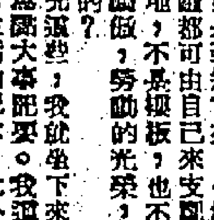
蹈淡

魔術的世界

——幾個魔術的故事——

相信世界上沒有別的東西勝過那些魔術師，因爲他可以帶走人家的憂鬱和悶氣，使已故的荷甸尼，就曾是哄動一時的魔術家，他的捆縛與手，困於夾着內被拋到河裡仍然能逃出來的魔術，至今仍爲人們所樂道。

……



韓國足球隊明日可到港
職球員共有廿一人
侈言最少可勝一場

【漢城十二日路透社電】據韓國足球隊之職員稱：定于星期五日飛赴香港之韓國隊，近況良好，最少可在三場之中，獲勝兩場。隊中有職員三人，及球員十八人。此隊球員，係在明年五月參加亞運候選球員廿五人之中選出。彼等已在過去兩週，在釜山受嚴格之訓練。韓國足球總會會長對本社記者稱：前往香港之一隊球員，有大部份有出國比賽之經驗，並有良好之訓練與組織。我方未能悉將來在港與何一隊對壘。余本人曾在一九五〇年訪問香港，余深信本隊在三場比賽中，可勝兩場。十八個球員之中，有六名無遠征之經驗。在個人之技術而言，中鋒崔貞敏，爲本隊之射手。全隊名單如下：團長金允基；經理：金溶弘；教練：金圭煥；隊長：朴在昇。

金祥振（漢城） 朴祥鎬（海軍） 鄭亨湜（漢城） 朴在昇（漢城） 金洪韶（憲兵） 金燦基（憲兵） 梁在學（海軍） 金智星（漢城） 俞光濤（陸軍） 車泰成（漢城） 朴景浩（漢城） 金東根（海軍） 崔貞敏（漢城） 禹相權（憲兵） 金永振（陸軍） 成樂雲（海軍） 崔光石（陸軍） 李秀南（漢城）

體育

公開籃球聯賽
南華及培爾仍保持長勝
昨南華港大同獲勝

【本報專訊】公開籃球聯賽，至本月廿七日始重燃戰火。查公開聯賽，於上月廿三日開鑼，截至昨晚止，甲一組賽十六場，甲二組則賽十六場，女子組各賽十三場。昨在修頓球場之比賽後，賽事將暫時停頓兩星期，被「團年波」暫停。各組之中，甲一組南華、培爾兩隊保持長勝；甲二組亦僅廉門、均安、自力黄等三隊能保持金剛不壞身；女子組僑聯、海潮、永康及公民，均未逢敵手。截至昨晚止，各隊積分如下：

甲一組	賽	勝	負	分
南華	三	三	〇	六
培爾	三	三	〇	六
警察	三	二	一	四
順聯	三	二	一	四
中青	二	一	一	二
自力	二	一	一	二
鐵路	三	一	二	二
東方	二	〇	二	〇
流星	二	〇	二	〇
傑志	三	〇	三	〇

甲二組	賽	勝	負	分
均安	三	三	〇	六
廉門	三	三	〇	六
自力黄	二	二	〇	四
港大	三	二	一	四
萬年青	三	二	一	四
中健	二	一	一	二
幸運	三	一	二	二
中健	二	一	一	二
北角	三	一	二	二
鯉城	二	〇	二	〇
嶺東	三	〇	三	〇
華雄	三	〇	三	〇

女子組	賽	勝	負	分
僑聯	三	三	〇	六
永康	二	二	〇	四
華南	二	二	〇	四
强火	四	二	二	四
海潮	一	一	〇	二
公民	一	一	〇	二
中青	二	一	一	二
傑志	二	一	一	二
警察	三	〇	三	〇
自力	三	〇	三	〇
南華	三	〇	三	〇

又昨晚三場籃球聯賽，因年近歲晚，到場球迷約有二三百人，結果甲一組南華挫雄，甲二組港大使勝華雄，女子組永康輕取中青。頭場甲二組，港大對華雄，華雄則急於爭取積分，以作「護級」，殿寂甚盛，華雄出失常，而港大演黄其功、李文彪、陳利川等，肯拚肯纏，故予港大以極大威脅，上半場曾迭佔上風。港大因馮吉利、李國強投射欠準，以廿三比廿四落後一分，而完上半場。易籃後，華雄仍盡力僕殺，大射手亦恢復水準，惟局勢仍拉緊。結果，港大以四十五比四十三，僅一球之差氣走華雄。

次場女子組，永康對中青，永康的攻勢，上半場極爲凌厲，楊麗雲、鄭詠嫻射皆中。而中青則手……

世界盃足球賽
四區各組成績

（本報資料）

世界五十一個國家（亞非區九國，歐洲區二十七國，南美區九國，北美和中美區六國）參加競爭這項錦標。其熱烈情形，與及引人入勝的地方，爲非世運會所可比擬。本年是第六屆比賽，須項比賽分在四區舉行預賽，即亞非區、歐洲區、南美區、北美區和中美區，這四個區裏，共五十一隊，經備預賽，產生十四隊分組冠軍，（亞非區一隊，歐洲區九隊，南美區三隊，北美和中美區一隊）再加上第五屆世界杯冠軍西德，及本屆主辦國家瑞典，成爲十六隊，獲得決賽權，但前者二國家（西德及瑞典），是享有優先權，無須與其他國家作預賽，即可安然進入決賽週。

世界足球盃錦標賽，是准許各國派出最强的一隊參加比賽，職業或業餘隊伍均可，與奧林匹克運動會祇許業餘隊伍參加的不同。因此，引起全世界的時，關於政治上種種問題，頗要動腦筋來解決。

本屆決賽，已於本年六月，在瑞典舉行，這項預賽經過兩年悠久的時間，直至本月五日方告完竣。因爲比賽場數龐大，同

世界杯足球賽籌委會業於本月八日開會，經七小時後才完成抽籤的任務，茲將各組抽籤結果如下：

第一組：西德、阿根廷、捷克和北愛爾蘭。

第二組：法國、烏拉圭、南斯拉夫和蘇格蘭。

第三組：瑞典、墨西哥、匈牙利和威爾士。

第四組：英國、巴西、蘇聯、和英格蘭。

又歷屆世界盃盟主及本屆世界盃預選賽成績列下：

第一屆：（一九三〇年）㊀烏拉圭，㊁阿根廷。

第二屆：（一九三四年）㊀意大利，㊁捷克。

第三屆：（一九三八年）㊀意大利，㊁匈牙利。

第四屆：（一九五〇年）㊀烏拉圭，㊁巴西。

第五屆：（一九五四年）㊀西德，㊁匈牙利，㊂奧地利。

第六屆：（一九五八年）㊀？㊁？㊂？

（歐洲區）

	賽	勝	和	負	得球	失球	分	入圍國
（第一組）								
英國	四	三	一	〇	十五	五	七	英國
愛爾蘭	四	二	一	一	六	七	五	
丹麥	四	〇	〇	三	四	十二	〇	
（第二組）								
法國	四	三	一	〇	十九	四	七	法國
比利時	四	二	一	一	十六	十一	五	
冰島	四	〇	〇	四	四	廿六	〇	
（第三組）								
匈牙利	四	三	〇	一	十二	四	六	匈牙利
保加利亞	四	二	〇	二	十一	七	四	
挪威	四	一	〇	三	五	十三	二	
（第四組）								
捷克	四	三	〇	一	九	三	六	捷克
威爾士	四	二	〇	二	六	五	四	
東德	四	一	〇	三	五	十二	二	
（第五組）								
奧地利	四	三	一	〇	十四	三	七	奧地利
荷蘭	四	二	一	一	十二	七	五	
盧森堡	四	〇	〇	四	三	十九	〇	
（第六組）								
蘇聯	五	四	〇	一	十八	三	八	蘇聯
波蘭	五	三	〇	二	八	六	六	
芬蘭	四	〇	〇	四	二	十九	〇	
（第七組）								
南斯拉夫	四	二	二	〇	七	二	六	南斯拉夫
羅馬尼亞	四	二	一	一	六	四	五	
希臘	四	〇	一	三	三	九	一	
（第八組）								
北愛爾蘭	四	二	一	一	六	三	五	北愛爾蘭
意大利	四	二	〇	二	五	六	四	
葡萄牙	四	一	一	二	四	七	三	
（第九組）								
蘇格蘭	四	三	〇	一	十	九	六	蘇格蘭
西班牙	四	二	一	一	十二	八	五	
瑞士	四	〇	一	三	六	十一	一	

（蘇聯和波蘭賽成同分，故來一次決賽，在（立坡沙）舉行，蘇以二比〇得勝，獲得決賽權）。（未完待續）

我亞運足球隊
今繼續集訓
錢大鈞將蒞場訓話

我國第三屆亞運足球代表隊，今（十三）日下午在嘉山南華球場，繼續舉行集訓，仍由訓導員李惠堂、黎兆榮、馮景祥、楊根保四人到場訓導。上屆亞運領隊及現任全國足球總會會長錢大鈞先生，乘過港之便，到時到場觀看各球員集訓，並致訓詞，鼓勵。甚望各集訓委員、訓導員及全體選球員等，到場聆聽錢氏訓示云。

昨伊館排球賽
東方青聯獲勝

伊利沙伯青年館主辦第三屆「女皇盃」排球賽，昨晚照表兩場賽事，如時在伊館球場交鋒，首場由東方對岱正，兩隊實力强弱分明，東方佔盡優勢，在輕描淡寫下，以廿一比十、廿一比十三、廿一比十八，直落三局大勝岱正。尾場青聯對巴國，亦爲强弱懸殊，比賽結果，青聯以三比〇擊敗巴國，各盤比數爲廿六比廿四、廿一比十七、廿三比廿一。

台灣兩球隊
今晨可抵埗

【本報專訊】自由中國國光籃球隊，及克難排球隊，於前（十一）日由台啓程來港訪問，並作數場比賽，計程今日上午可抵港。據籃球聯會昨晚消息：國光籃球隊，乘四川輪來港，於今晨九時可抵達，監聯代表將赴西環碼頭迎迓。籃聯將編定五場至六場之比賽，其餘之秩序，亦已原則編定六場。今晨排聯職員，預料將赴碼頭歡迎，預料西環碼頭，今晨將有一番熱鬧。

國光籃球隊及克難排球隊，均由張煥龍率領，國光籃球隊，去年曾在港比賽，球迷仍留下深刻印象，至克難排球隊，實力亦甚强，兩隊於港僑新秀在港獻技，球迷將有一番盛況。兩隊名單如下：

（國光籃球隊）領隊：張煥龍；教練：賈志軍；管理：蔣得忠；隊長：楊鵬傑；隊員：馬雲、飛、羅志、雄、傅達仁、羅繼然、鄒正男、江憲治、吳宗彭、邵世玉、劉增芳、盧漢信、舒耀埠。

（克難排球隊）領隊：張煥龍；管理：王天佑；隊長：孔繁林；隊員：周慶成、李成傑、陳鑑、王作庚、葉忠、倪瑞棠、郭俊源。

亟盼華僑好手參加
我參加亞運網球

【台灣航訊】今年五月遠東亞洲運動會，將在日本東京舉行，自由中國各項選手，正由政府有計劃選拔集訓中，預料必有若干項的優良表現。其中關於網球一項，本屆亞運會係首次列入，自由中國正積極準備選拔代表參加，現在記者將自由中國的男女網球選手撥便的報導一下：男子網球方面，林永淵、蔡明德、李瑞祥等四人當選代表賽有希望，過去他們到過菲、泰、緬、越、港等地比較，成績雖沒有極好的表現，但因近半年來加緊練習，球技有很大的進步，預料將來亞運會中當有相當成績。

二、女子網球方面，有遠征港、泰、越、及非律賓等地，過去數年單打冠軍的名國手劉香谷爲最有希望，因近半年來苦練，球技大爲進步，最近一個月間曾在台北市「四五杯」網球錦標賽中擊敗了過去天津市男子單打冠軍溫士源，及近年國防部男網選手廖更生等十四人（照慣例男女不作對抗賽），表現了極優良的成績，而榮獲單打冠軍。因此預料未來亞運會中，必有良好表現。此外有僑秀棉與劉玉蘭等的球技，也有相當基礎。現在極希望各地海外華僑男女同胞，長於網球運動的好手，也能參加到自由中國網球隊的陣營中來，爲祖國在亞運會中爭到更多的光榮。

公開羽球賽
三月三日揭幕

公開羽毛球比賽，經定於三月三日揭幕，初級組先啓戰幔，高級組賽，則定於三月十七日舉行，兩項比賽的截止報名日期，定二月廿二日及三月十日。

昨足球義賽
巴士隊獲勝

【本報專訊】警察體育會主辦足球義賽，昨（十二）日假花墟警察球場上演，連鏖兩仗，善款撥入警察元老基金。結果頭場巴士隊以五比三擊敗巴士元老，尾場巴士隊以二比〇擊敗警務處長隊。

頭場巴士元老對警察元老，巴士元老序幕開，兩隊陣中不少宿將，曾叱咤球壇多時，惟因年來缺乏練習，力不從心，尤以巴士元老中氣力稍勝，而將更佳，尤以後防出水準，附佛俊力挽狂瀾，教去數個必入之球。至警務處長隊，錢乃由南華與巴士球員所組成，加以右翼吳就榮演出失……

正本戰巴士對警務處長隊，是役巴士演……

以三比零擊敗巴士元老隊。

各將更甚，故警察元老……

（巴士元老隊）卓石金、馮坤勝、鄧達善、葉保乾、何振賢、葉天保、羅思根、黎生、郭保、李子……

今晚八强鋁標球決賽
華青遭遇順聯
藍蛙欣逢均安

修頓球場主辦之第五屆鋁標八强決賽，今晚三場，則兩場外圍，尚有一隊目下形勢，未失手只有一隊，再其次，則是兩場積負……

今晚賽序如下：七時半，華青對順聯；八時半，藍蛙對均安。

……

滾總準備參加帝運
將舉行遴選賽

香港滾球總會，爲準備參加在威爾斯舉行的帝運會，特舉辦遴選賽，日期預算採用兩人制及四人制，比賽地點在九龍滾球會場地舉行。凡有意參加比賽者，可在本月十七日前，正式去函滾球總會秘書。至於遴選日期，將在元旦後舉行，到時由管理委員會公佈。現在參加的選手，已有四十一人，總會經選定了五個遴選委員，將來遴選賽的項目……

豪華 快樂 中秋月巨星巨片 格連福特 近水樓台 快將獻映 DON'T GO NEAR THE WATER 彩色新藝綜合體

東 樂 今日 一天 環球 東寶全公司 歌頌青春 新藝綜合體電影 全部七彩 特藝 青春偶像 中文字幕 "BERN" ARDINE

麗都 羅通 掃北 眞光 糊塗 少爺兵 今天 新世界 孔明 三氣周瑜

綜藝 話劇團 北京人 中華電影 新舞台

太平 太太傳奇 高陞 金陵 梅蘭芳 舞台藝術 貴妃醉酒 霸王別姬

中央 好世界 大世界 麗聲 今天

皇后 中央 光明 黄飛鴻龍爭虎鬥

太平 環球 北河 域多利 油麻地 國際 金星 明日聯映 黃飛鴻大破金鐘罩 關德興 曹達華 任燕 石堅

娛樂 樂宮 下期盛大獻映 瑞星福將 THE TIN STAR 安東尼柏堅斯 亨利方達

豪華 快樂 明天 紅樓春怨 The BARRETTS of WIMPOLE STREET 名士風流 BEAU BRUMMELL

國民 新舞台 金鳳 明星 最後今天 薛剛打爛太廟

今天仍映 台港澳國術比賽

宜於瓶插的大花

雁來紅・僧生

臘鼓頻催中，一年一度的迎新花市，又將要在港九兩地的年宵市場中出現了。歲除之夕，關於舊歲迎新的年宵時花卉，約可分為折枝的瓶花、盆栽的花果和清水供養的水仙。插瓶的折枝，其最習見的，當推桃花和吊鐘。如果以顏色妍麗，適宜於清供插用桃花和吊鐘的話，則顏色妍麗，插映多姿的折枝劍蘭、彩雀與及萬壽菊之類，都可以使到室中充滿愉快的氣氛。大抵劃年插花都喜歡富有吉祥的意思，而花市中所最受人們歡迎的，也大都是這一類的花卉。茲特就上述的各類，分別為讀者介紹。

桃花・吊鐘

桃花，昔人曾分爲緋桃、碧桃、紅桃、白桃、鴛鴦桃……[illegible]

吊鐘花的特點。嶺南人每遇十二花……

插瓶的劍蘭和彩雀

劍蘭和彩雀，都……

□新界多姿正待求售的劍蘭和彩雀

怎樣選買合時的時花？

韓遜

「好花當折直須折，莫待無花空折枝」，這雖是古人的名句，也是插花的要旨。文人雅士日常案頭擺設，已經須要折取合時的好花，歲朝清供更該如此，自不待言；何況一般人士又常以年花的盛衰，來卜來年的運程呢！

預測一年行事的命運呢？

在正常一般情況而言，桃花盛放的時候，比吊鐘花的程度來得高，所以年宵花市的桃花也比吊鐘銷售較暢，倘在年廿七以前買桃花，如果是用來插在三百片以上的大瓶的話，每枝總在三五百元以上，甚或一千八百元。不過，近來新界農場多栽植桃花，貨大花的人都在這園以後才趕出售，買的人總沒有合時的好花。……

至於吊鐘花，本港的荒山雖然也有出產，但花色不多，色澤較淡，不比惠陽山區……

本文主要的目的便是把經驗的內幕揭發出來，使與沖沖去買年花的人提高警惕，不再容易上當；那末，新春佳日，大家面對着開滿花朵的年花，多開心呢！

筆者談述了折枝的瓶花之後，我還要揭穿盆花的騙人手法，因為盆花在年花的範圍內也是佔有重要地位的。本來盆栽上的花果是活生生的，不很容易做手腳來騙人，但是，賣花的人都是一團高興的……

盆栽花果

瓶插大花，大都是屬於木本的，牡丹……

牡丹

牡丹稱爲花王，爲富貴花……

□一盆盆的牡丹，正在等候新春的花市出售……

洋芍藥

硃砂桔、四季桔、金橘

硃砂桔、四季桔、金橘都是年宵花市……

新界花農和生產概況

君遂

……

「凌波仙子」──水仙

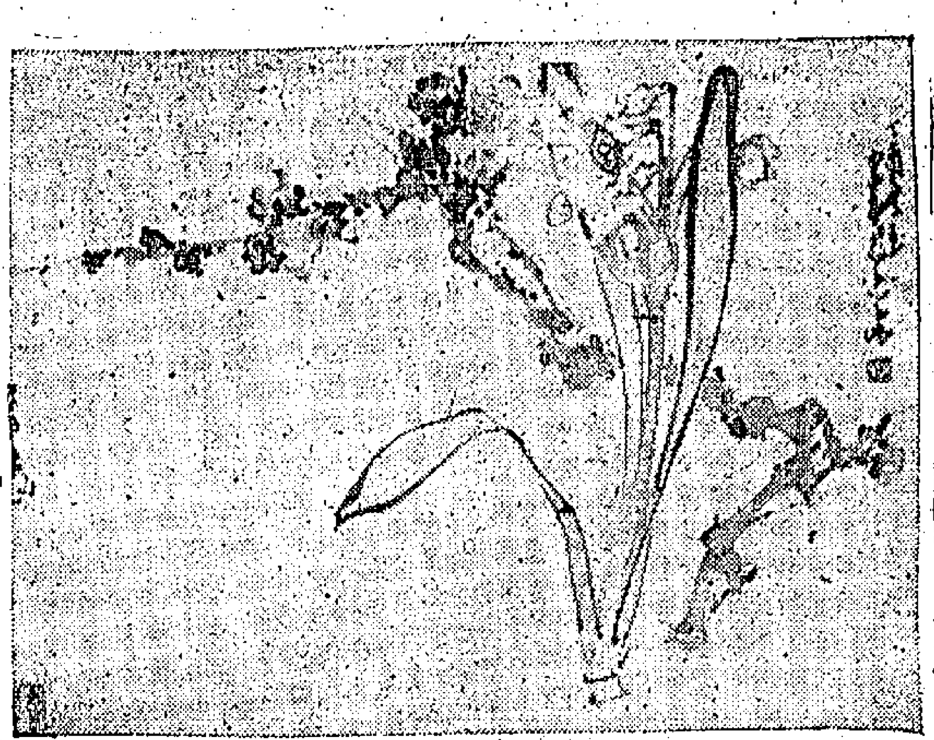
簡僧生

歲朝花卉中，用清水栽養於盆缸上的，則爲水仙花了。水仙花是賀年花卉中的異品。芬芳馥郁之氣，格外令人怡神，除了插瓶花以外，別的花草都要栽種在污泥裏面，水仙花僅是在清澈的水裡就行。所以有水仙花的雅號，古代詩人稱之為「凌波仙子」。但事實上水仙花並不是終生養在清水裏就能活的，也要和別的花草同一生活在污泥吸收養分才能生長的。養在清水裡抽葉開花，不過是水仙花全部生命史的一部份，而且又是屬於不正常的。

水仙是屬多年生石蒜科草本植物，在原產地葉高達一尺餘，葉細而長，有並行脈，露生，地下莖似洋葱頭。在原產地中，一到八月初間，葉莖枯謝，所剩餘的地下莖，就得要掘出來風乾，延到冬天才用水供養，成爲市面出售的水仙。出產地係爲福建漳州，漳州雖有出產，但與福建漳州的出產飲譽於國際，却有天壤之別了。栽植水仙方法，據漳州人說：在初植時，只以花瓶納沙地中，第二年也不必去整理它，到了第三年就要依照花頭的大小去栽植，大約一年後，就可以大有收穫，些種後掘出，便可放入籮裡，販運於各地了。

水仙用清水浸養的，有「企頭」和「蟹爪」的分別。「企頭」是要揀選肚碩的球莖，在莖頭兩邊用刀刻開，助其莖葉伸展苗長，一塊地下莖，平常有有六七箭花，一箭水仙大約

□蟹爪用人工雕琢的一段歷程

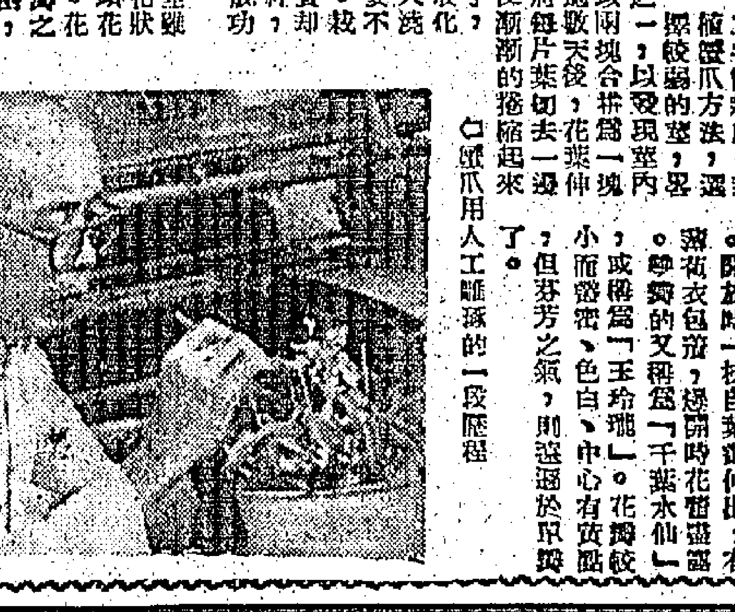


江寒・水仙 趙少昂作

茶花

萬壽菊

□嶺南派畫家[illegible]合作[illegible]竹。畫師趙少昂[illegible]



豪華・快樂
最後今天獻映
美高梅浪漫香艷緊張刺激戰爭巨片
奇勒基寶 阿娃嘉娜
亂世奇妃 LONE STAR
明天特別選映一天
名流士 紅樓春怨

利舞台・景樂
展映一天
孤雛血淚 "ALL MINE TO GIVE"
淪陷區生死戰

樂聲
今天盛大獻映！
湯美紳士 SING BOY SING
片中名歌紅林！

好萊・娛樂
今天四場仍映
馬金槍 DENVER & RIO GRANDE
全部特藝七彩 動作多于一切
下期盛大獻映 派拉蒙巨片

皇后
今天祗映一天
美高梅宮闈艷海戰巨片
深宮怨 YOUNG BESS
特藝七彩・片上中文
明天映 紅氣球 賊博士

工商圈

鋼鐵業產銷不振 盤價又復告削低

泰市場有大陸貨低價競銷 本港貨外銷更受重大威脅

華僑多在港置業 歲暮僑滙已銳減

連日向銀行滙款多屬零零碎碎 僑眷移港者衆以收租維持生活

各行業開紅盤以年初四最多

豆市普靜中

青豆現貨已沽疏 西貢竹豆又搶高

零售米市暢旺 大盤反形冷落

預料新春交投必然暢盛 拆家忙於結賬未敢多進

英鎊價報昇 金鈔市疲淡

K金尾盤成二五五

越採自由外滙制度 申請輸入辦法公佈

工業界申請得獲優先審定 由港輸往貨物須具証明書

西藥市淡 價仍呆定

印尼保証金提高後 不得逾期繳驗出證

南韓綫購買洋紙 紛紛開出信用證

以洋葱紙及拷貝紙爲對象

菲對易貨範圍 仍在研討中

股票市況冷靜 僅成卅餘萬元

香港電燈挫二角

歲暮柴市穩 大盤今收辦

生油市况仍甚疲慢

本港金融行情表

民國四十七年二月十二日

九四五K金		新加坡	1.828
開市	255.125	大呀坤	1.1755
收市	255.000	荷幣	1.005
最高	255.125	正鎊	15.60
最低	254.750	雜鎊	12.47
英鎊期貨		舊人民幣（大）	1.16
開市	5.84375	舊人民幣（細）	1.52
收市	5.8375	埃及鎊	10.00
最高	5.84375	南非鎊	15.65
最低	5.8375	東非鎊	14.80
美鈔		西貢紙（百計）	93.00
最高	5.84	印尼新荷盾（千計）	106.00
最低	5.8375	法郎（萬計）	122.50
美匯		瑞士（百計）	136.00
最高	5.8275	韓幣（萬計）	91.50
最低	5.82	日本紙（萬計）	142.50
雜幣		台幣（千計）	152.50
加拿大紙（大）	5.89	台圓（千計）	138.00
加拿大紙（細）	5.875	暹幣（百計）	26.50
大呂宋紙	1.8225	金邊紙（千計）	75.50
細呂宋紙	1.8225	寮國紙（千計）	61.50
大做紙	1.838	新貝（千計）	67.00
		西德（百計）	136.50

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十四	國來
美尼谷	貨船	MINIKOI	歐洲	十四	太平
當娜納地	貨船	DONA NATI	日本美國	十四	奧邦
興立	貨船	HENRIK	檳榔山打根	十四	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	十四	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	孟廒	十四	太古
塔化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	十五	總統
里士康萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	恢城	十五	總統
奧連達	貨船	OLINDA	星洲印度	十五	德行
溫寶臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	恢城美國	十五	總統
富寧	貨船	FUNING	拉布安	十五	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	恢城日本美國	十五	總統
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	十五	德行
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十五	捷成
亞士堅尼士	貨船	ASCANIUS	歐洲	十五	太古
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	十五	捷成
威安	貨船	WIEN	日本	十五	捷成
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	十五	東來
寶星	貨船	TROUTPOOL	日本	十五	國來
西貢高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	十六	香港東方
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	十六	天祥
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	十六	天祥
賓那士	貨船	BENARES	日本美國	十六	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	日本美國	十六	和記
邊利和治	貨船	BENREOCH	歐洲	十六	洛士利
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十六	渣甸
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本美國	十六	香港東方
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十六	天祥
福建	貨船	FUKIEN	日本	十六	太古
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	十六	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	斗湖山打根	十六	渣甸

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
里士康萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國星馬	十四	總統
當娜納地	貨船	DONA NATI	恢城	十四	奧邦
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十四	渣甸
芝甘碧	貨船	TJIKAMPEK	南非南美星洲	十四	渣華
力高理馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十四	捷成
勝高剌	貨船	SANGOLA	星洲印度	十四	德行
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲	十四	國來
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國恢城	十四	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十四	渣甸
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十四	太古
合生	貨船	HOP SANG	日本高雄	十四	渣甸
妙舞	貨船	PIONEER MUSE	美國	十四	美輪
奧連達	貨船	OLINDA	日本	十四	德行
堅尼芙萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	美國台灣	十四	總統
寶星	貨船	TROUTPOOL	印度星洲	十四	國來
塔化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國星洲	十五	總統
溫寶臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	十五	總統
威安	貨船	WIEN	歐洲	十五	捷成
培剌士	貨船	PELEUS	歐洲	十五	太古
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十五	捷成
賓那士	貨船	BENARES	日本	十五	太古
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	十五	捷成
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	曼谷	十五	東來
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十五	國來
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲	十五	香港東方
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	十六	德行
西貢高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	星洲	十六	香港東方
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	歐洲	十六	天祥
勝加利士太子	貨船	CINGALESE PRINCE	日本	十六	渣甸
滿利	貨船	MOONIE	歐洲	十六	法郵
德生	貨船	TAK SANG	日本	十六	渣甸
太平	貨船	TAIPING	澳洲	十六	太古
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	歐洲	十六	天祥
愛菲馬士基	貨船	EFFE MSK	菲島	十六	捷成
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	十六	法郵
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	十六	洛士利
安德那州	貨船	STATE OF ANDHRA	星洲	十六	香港東方
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	十六	多利順
檀島丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	十六	香港東方
高連芬拿	貨船	GLENFINLAS	歐洲	十六	渣甸
大寶多	貨船	TROUBADOUR	恢城	十六	天祥
高連加利	貨船	GLENGARRY	日本	十六	渣甸
波荷	貨船	BORGHOLT	菲島	十七	奧邦
利厲	貨船	LEMAIRE	星洲	十七	渣華
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美國星洲	十七	和記
厚文	貨船	HOUTMAN	東非	十七	渣華
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	十八	太平
啓士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度波斯灣	十八	捷成
財生	貨船	CHOY SANG	吉打石叻	十八	渣甸
協安丸	貨船	KYOAN MARU	日本	十八	天祥
寶克總統	貨船	PRES. POLK	美國	十八	總統
邊高利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十八	洛士利
京都	貨船	KYOTO	歐洲近東	十八	太平
柯克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十八	多利順
妙舞	貨船	PIONEER MUSE	美國	十九	美輪

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	寶隆	B十八	上午十時
四川	客船	SZECHUEN	孟廒	太古	西環渣甸碼頭	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	東來	A一	晚間
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	寶隆	B十八	晚間
妙謀	貨船	PIONEER MOOR	日本美國	美輪	A四	上午七時
力高理馬士基	貨船	NICOLINE MSK	西貢曼谷	捷成	A十	晚間

交通欄

飛機時刻

利航輪 入塢清洗船底 和祥發船務貿易行啓

德星 港澳 空氣調節 每日 電話

港澳 佛山輪 裕安輪船有限公司啓

多利順洋行 電話：二四〇二四 夏利睦 海順 亞夫 海多

渣甸公司船期 合生 東星 曉生 德生

日本郵船公司 天祥洋行代理 馬尼拉丸 彥根丸 貨艙代理處

新到 高棉 S.S. "CAMBODGE" 客郵 直往神戶．橫濱 法國郵船公司啓